

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 76 (1950)
Heft: 30

Illustration: "Wetted Si so guet sii und mir min Kafi mahle?"
Autor: Spira, Bil

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

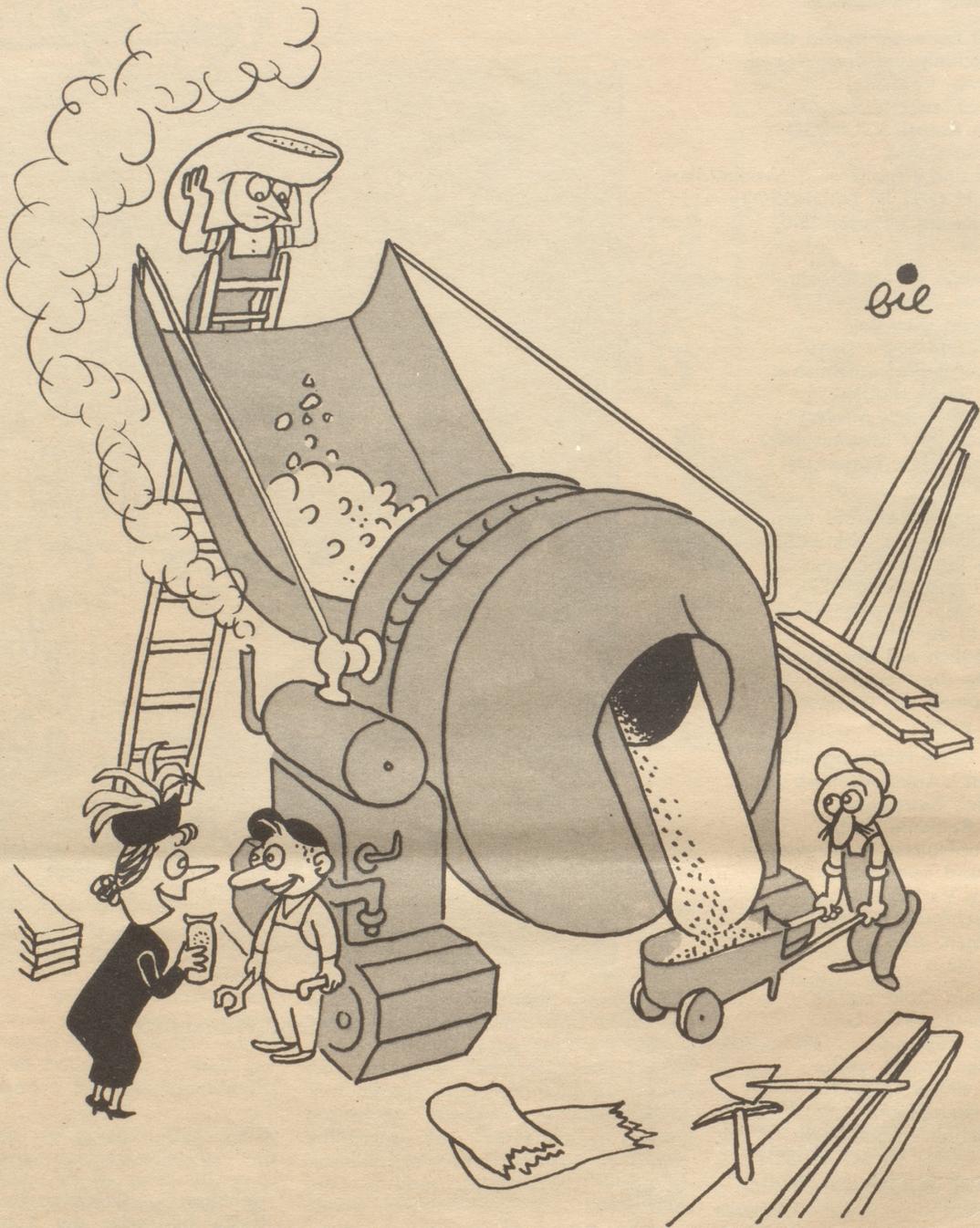
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Wetted Si so guet sii und mir min Kafi mahle?“



Erstes, altrenommiertes Haus am Platze
 Stadtrestaurant - Grill - Bar - Restaurant français au 1er
 Neue Direktion: Armin Kiefer

DER GOLDFISCH

W. E. Wiesner

Ein Goldfisch im Aquarium
 Fand dieses Leben öd und dumm.
 Er greift zum Stab und schnallt den Ranzen,
 Schmückt seinen Hut mit Wasserpflanzen
 Und macht sich nachts bei Mondenschein
 Auf und davon --- ganz allein.
 Er wandert viele hundert Meilen.

Doch nirgends will er länger weilen.
 Die Welt ist schön. Die Welt ist reich.
 Allein, dies ist dem Goldfisch gleich.
 Er kehrt enttäuscht und schnell nach Hause
 In seine stille Wasserklause.
 Nun schwimmt er im Aquarium.
 Er gähnt und bleibt wie früher stumm.